

KORG



PA3

professional
arranger

Factory Reset

**Charger les
réglages d'origine**

**Laden der
Werksvorgaben**

**Ricaricare i
dati originali**

**Inicialización
de Fábrica**

Pa3X – Factory Reset

Introduction

The procedure described in this document explains how to restore the original Factory data in the Pa3X's internal memory, by loading the "Pa3X_RES.pkg" file from an USB storage device. This operation is only due in one of the following cases:

- The Pa3X appears 'frozen', due to memory corruption or loading of incompatible data.
- You have just installed the HDIK-2 hard disk kit in the 61-key version, and you must reinstall the original data.

The most up-to-date version of the "Pa3X_RES.pkg" file can be downloaded from our web site (www.korgpa.com).

Note: Loading this file may take several minutes. Please do not turn the instrument off before the loading operation has been completed!

Making a safety copy of your data

Warning: Loading this file will delete all data from the internal memory, so please make a safety copy of all data you want to preserve.

- To save all User data, use the Media > Save All procedure.
- In case there are custom Factory data in the internal memory, save all your Factory and User data by using the Full Resource Backup command in the Media > Utility page.

See the "Media" chapter in the User's Manual for more information.

Loading the Pa3X_RES.pkg file

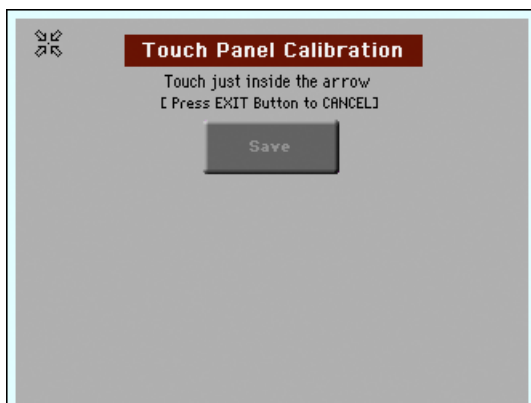
Here is how to load the "Pa3X_RES.pkg" to your Pa3X.

1. Unzip the "Pa3X_RES.zip" archive to extract the "Pa3X_RES.pkg" file, and copy the "Pa3X_RES.pkg" file into the root of an USB storage device.

Warning: Do not change the name of this file!

2. If it is on, press the STANDBY button to turn the Pa3X off. Then keep the INTRO 1 button pressed, and press the STANDBY button to turn the Pa3X on again.

3. Keep the INTRO 1 button pressed, until the Touch Panel Calibration page appears: this will confirm that the reset procedure has started. Execute the display calibration, and confirm.



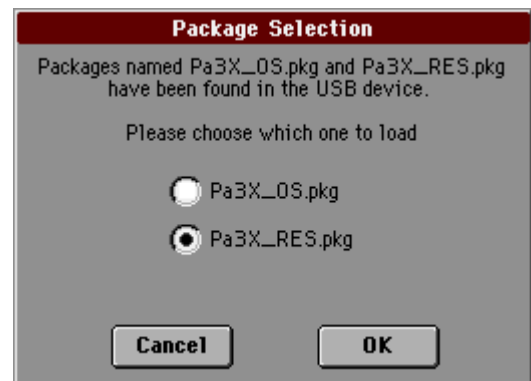
4. A message appears, asking you to connect the USB storage device containing the reset file.



5. Connect the USB storage device to the Front HOST USB port. When the device has been connected, touch the OK button to confirm.

Note: In case the "Pa3X_RES.pkg" file is not found in the USB storage device, the "Package not found" dialog box appears, warning about the missing file. Touch the OK button to close the dialog box, and check whether the file is not in the USB storage device, or the name has been changed.

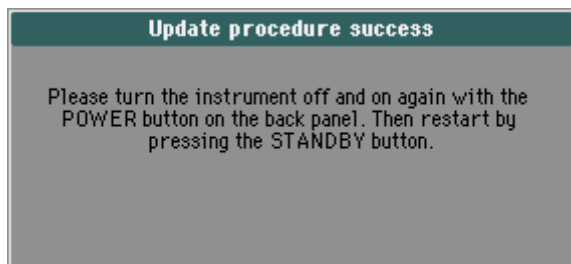
6. If the USB storage device contains both a "Pa3X_RES.pkg" and a "Pa3X_OS.pkg" file, the following message appears. Please select the "Pa3X_RES.pkg" file and touch OK.



7. The "Wait Please" message appears while the reset file is being loaded, then a progress bar appears, showing the loading status.



8. When the loading procedure is finished, the “Update Completed!” message appears, inviting you to restart the instrument.



9. Turn the Pa3X off, and then on again, by using the POWER button on the back of the instrument. Then make it exit from the standby status by pressing the STANDBY button.

10. If you have saved or backed up your User and/or custom Factory data, reload them by using the Media > Load operations, or the Full Resource Restore command in the Media > Utility page. See the “Media” chapter in the User’s Manual for more information.

© 2012 Korg Italy SpA

Pa3X – Charger les réglages d'origine

Introduction

Ce document explique comment recharger les données d'origine du Pa3X par le biais du fichier "Pa3X_RES.pkg" résidant sur un support USB. Notez que cette opération est uniquement nécessaire dans les cas suivants:

- Lorsque le Pa3X ne se comporte plus de la façon escomptée, ce qui peut être dû à des données corrompues.
- Après l'installation d'un kit disque dur HDIK-2 dans votre modèle 61 touches, opération qui nécessite l'installation de toutes les données d'origine.

La version la plus récente du fichier "Pa3X_RES.pkg" est téléchargeable de notre site web (www.korgpa.com).

Remarque: Le chargement de ce fichier peut prendre quelques minutes. Ne mettez jamais l'instrument hors tension avant la fin du chargement des données!

Archivage de vos données

Avertissement: Lors du chargement de ce fichier, toutes les données de la mémoire interne sont effacées. Il vaut mieux archiver ces dernières avant de continuer.

- L'archivage de toutes les données utilisateur peut être effectué avec la commande "Media > Save All".
- Si vous avez aussi modifié des données d'usine, songez à archiver les données d'usine et utilisateur avec la commande "Full Resource Backup" (commande "Media > Utility").

Voyez le chapitre "Media" dans le mode d'emploi pour en savoir plus.

Charger le fichier 'Pa3X_RES.pkg'

Voici comment charger le fichier "Pa3X_RES.pkg".

1. Décompressez le fichier "Pa3X_RES.zip" et copiez son fichier "Pa3X_RES.pkg" vers le niveau principal du support USB.

Avertissement: Ne modifiez jamais le nom de ce fichier!

2. Appuyez sur le bouton STANDBY pour mettre le Pa3X sous tension. Maintenez le bouton INTRO 1 enfoncé pendant que vous appuyez sur STANDBY pour remettre le Pa3X sous tension.

3. Maintenez le bouton INTRO 1 enfoncé jusqu'à ce que la page "Touch Panel Calibration" s'affiche. C'est là la confirma-

tion que le processus de chargement est en cours de préparation. Calibrez l'écran et confirmez.



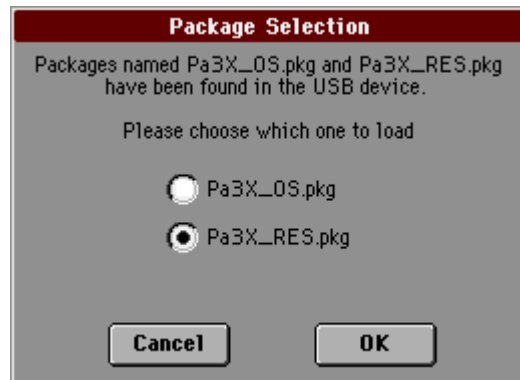
4. L'écran affiche un message vous invitant à connecter le support USB contenant le système d'exploitation.



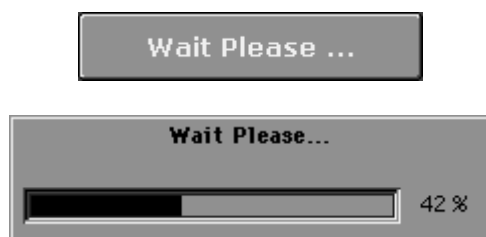
5. Connectez le support USB au port HOST USB en façade. Une fois le support connecté, touchez le bouton [OK].

Remarque: Si le fichier "Pa3X_RES.pkg" semble introuvable sur le support USB, l'écran affiche l'avertissement "Package not found". Touchez le bouton [OK] pour fermer la fenêtre de dialogue et vérifiez si le support USB contient bien ce fichier et si ce dernier a toujours le même nom.

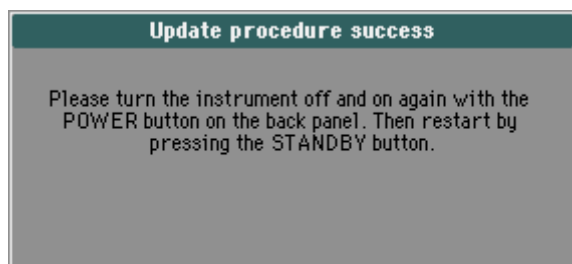
6. Si le support USB contient à la fois un fichier "Pa3X_RES.pkg" et un fichier "Pa3X_OS.pkg", le message suivant apparaît. Sélectionnez alors le fichier "Pa3X_RES.pkg" et touchez [OK].



7. L'écran affiche "Wait Please" et le fichier de ressources est chargé. Une barre vous indique la progression de la procédure.



8. Lorsque les données sont chargées, le message "Update Completed!" est affiché, vous invitant à redémarrer l'instrument.



9. Mettez le Pa3X hors tension, puis rallumez-le avec le bouton POWER en face arrière. Pressez ensuite le bouton STANDBY pour quitter le mode de veille.

10. En cas de besoin, vous pouvez alors recharger vos données "User" et les données d'usine modifiées, archivées au préalable, en faisant appel aux fonctions "Load" ou à la commande "Full Resource Restore" de la page "Media > Utility". Voyez le chapitre "Media" dans le mode d'emploi pour en savoir plus.

© 2012 Korg Italy SpA

Pa3X – Laden der Werksvorgaben

Vorweg

Hier wird erklärt, wie man wieder die Werksdaten des Pa3X lädt. Dafür benötigen Sie eine „Pa3X_RES.pkg“-Datei, die sich auf einem USB-Datenträger befindet. Dieser Vorgang ist aber nur in folgenden Fällen notwendig:

- Wenn das Pa3X nicht mehr erwartungsgemäß hochgefahren werden kann, was z.B. auf defekte Daten zurückzuführen ist.
- Wenn Sie Ihr 61-Tastermodell mit einem HDIK-2 Festplattensatz nachgerüstet haben und deshalb alle Werksdaten installieren müssen.

Die jeweils aktuelle Version der „Pa3X_RES.pkg“-Datei steht auf unserer Webpage zum Download bereit (www.korgpa.com).

Anmerkung: Das Laden dieser Datei kann eine Weile dauern. Schalten Sie das Instrument niemals aus, bevor die neue Daten komplett geladen sind!

Sicherheitskopie Ihrer Daten

Warnung: Beim Laden dieser Datei werden alle internen Daten überschrieben. Archivieren Sie vorher also alle wichtigen Daten.

- Zum Archivieren der Anwenderdaten müssen Sie den „Media > Save All“-Befehl verwenden.
- Wenn Sie auch bestimmte Werksdaten abgewandelt haben, können Sie die Werks- und Anwenderdaten mit dem „Full Resource Backup“-Befehl („Media > Utility“-Seite) archivieren.

Weitere Informationen hierzu finden Sie unter „Media“, in der Bedienungsanleitung.

Laden der 'Pa3X_RES.pkg'-Datei

Zum Laden der „Pa3X_RES.pkg“-Datei verfahren Sie bitte folgendermaßen.

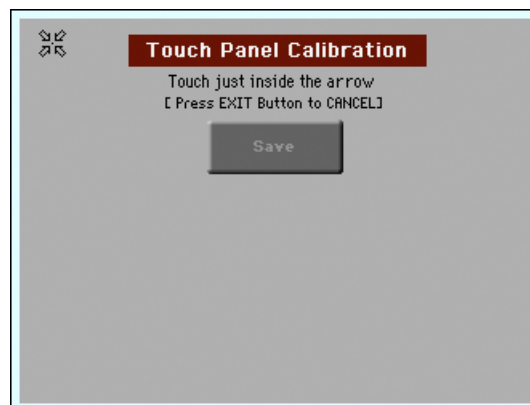
1. Entpacken Sie die „Pa3X_RES.zip“-Datei und kopieren Sie die darin enthaltene „Pa3X_RES.pkg“-Datei zum Stammverzeichnis eines USB-Datenträgers.

Warnung: Ändern Sie niemals den Namen dieser Datei!

2. Drücken Sie den STANDBY-Taster, um das Pa3X auszusuchen. Halten Sie den INTRO 1-Taster gedrückt, während Sie den STANDBY-Taster betätigen, um das Pa3X wieder einzuschalten.

3. Halten Sie den INTRO 1-Taster so lange gedrückt, bis die Seite „Touch Panel Calibration“ erscheint. Das ist die Bestä-

tigung, dass der Vorgang vorbereitet wird. Kalibrieren Sie das Display und bestätigen Sie.



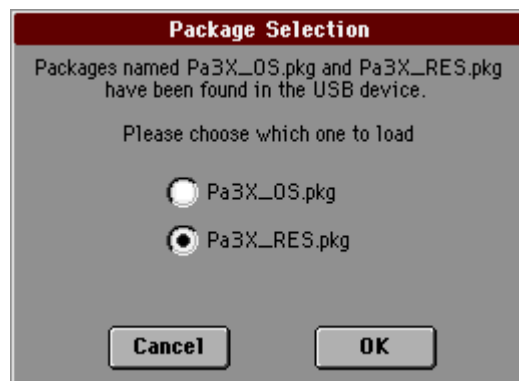
4. Jetzt erscheint die Aufforderung, den USB-Datenträger mit den Werksdaten anzuschließen.



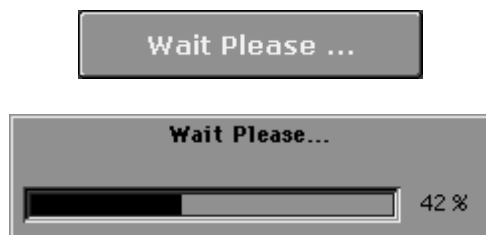
5. Verbinden Sie den USB-Datenträger mit dem frontseitigen HOST USB-Port. Drücken Sie nach Anschließen des Datenträgers den [OK]-Button.

Anmerkung: Wenn die „Pa3X_RES.pkg“-Datei nicht auf dem USB-Datenträger gefunden wird, erscheint die Meldung „Package not found“, um Sie darauf hinzuweisen. Drücken Sie den [OK]-Button, um das Dialogfenster zu schließen und überprüfen Sie, ob der USB-Datenträger die Datei enthält und ob sie immer noch denselben Namen hat.

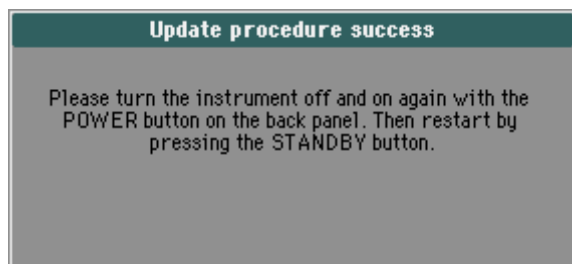
6. Wenn der USB-Datenträger eine Datei namens „Pa3X_RES.pkg“ und eine weitere mit dem Namen „Pa3X_OS.pkg“ enthält, erscheint folgende Meldung. Wählen Sie die „Pa3X_RES.pkg“-Datei und drücken Sie [OK].



7. Es erscheint die Meldung „Wait Please“ und die Ressourcendatei wird geladen. Ein Balken informiert Sie über den Ladevorgang.



8. Wenn alle Daten geladen sind, erscheinen die Meldung „Update Completed!“ und die Aufforderung das Instrument neuzustarten.



9. Schalten Sie das Pa3X aus und wieder ein, indem Sie den POWER-Taster auf der Rückseite drücken. Aktivieren Sie anschließend den STANDBY-Taster.

10. Bei Bedarf können Sie Ihre zuvor archivierten „User“- und abgewandelten Werksdaten jetzt mit den „Load“-Befehlen oder „Full Resource Restore“ („Media > Utility“-Seite) laden. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter „Media“ in der Bedienungsanleitung.

© 2012 Korg Italy SpA

Pa3X – Ricaricare i dati originali (Factory Reset)

Introduzione

La procedura descritta in questo documento spiega come ricaricare nella memoria interna della Pa3X i dati Factory originali, mediante il caricamento del file “Pa3X_RES.pkg” da un dispositivo di memorizzazione USB. Questa operazione va eseguita solo in uno dei seguenti casi:

- La Pa3X sembra ‘inchiodata’, a causa del contenuto della memoria danneggiato o del caricamento di dati non compatibili.
- Nel modello a 61 tasti è stato appena montato il kit di installazione del disco rigido HDIK-2, ed è necessario ricaricare i dati originali.

La versione più aggiornata del file “Pa3X_RES.pkg” può sempre essere prelevata dal nostro sito web (www.korgpa.com).

Nota: Il caricamento di questo file può richiedere diversi minuti. Non spegnete lo strumento durante il caricamento!

Creare una copia di sicurezza dei dati

Attenzione: Il caricamento di questo file cancellerà tutti i dati dalla memoria interna, quindi vi preghiamo di creare una copia di sicurezza dei dati che intendete conservare.

- Per salvare tutti i dati User, usate la procedura Media > Save All.
- Se la memoria interna contiene dati Factory personalizzati, salvate tutti i dati Factory e User con il comando Full Resource Backup che trovate nella pagina Media > Utility.

Vedi il capitolo “Media” nel Manuale di istruzioni per maggiori informazioni.

Caricare il file Pa3X_RES.pkg

Ecco come caricare il file “Pa3X_RES.pkg” nella Pa3X.

1. Decomprimete l'archivio “Pa3X_RES.zip” per estrarre il file “Pa3X_RES.pkg”, poi copiate il file “Pa3X_RES.pkg” nella root (livello superiore) di un dispositivo di memorizzazione USB.

Attenzione: Non modificate il nome di questo file!

2. Se la Pa3X è accesa, premete il pulsante STANDBY per spegnerla. Poi tenete premuto il pulsante INTRO 1 e premete il pulsante STANDBY per riaccenderla.
3. Tenete premuto il pulsante INTRO 1, fino a quando non appare la pagina Touch Panel Calibration: la sua comparsa

conferma che la procedura di reset è iniziata. Eseguite la calibrazione del display, e confermate.



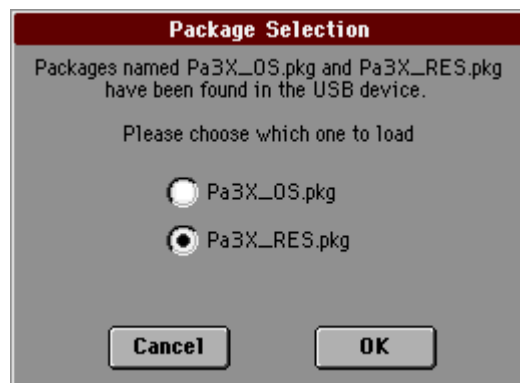
4. Appare un messaggio che chiede di collegare il dispositivo di memorizzazione USB contenente il file di reset.



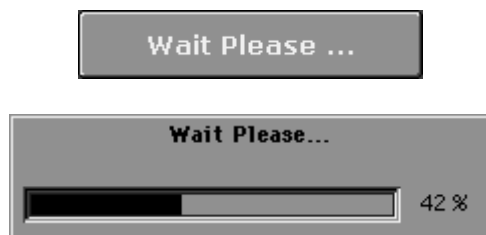
5. Collegate il dispositivo di memorizzazione USB alla porta HOST USB anteriore. Una volta collegato il dispositivo, toccate il pulsante OK per confermare.

Nota: Se il file “Pa3X_RES.pkg” non si trova nel dispositivo di memorizzazione USB, appare la finestra di dialogo “Package not found”, che avverte dell'assenza del file. Toccate il pulsante OK per chiudere la finestra di dialogo, e verificate il contenuto del dispositivo di memorizzazione USB; accertatevi che il nome del file non sia stato modificato.

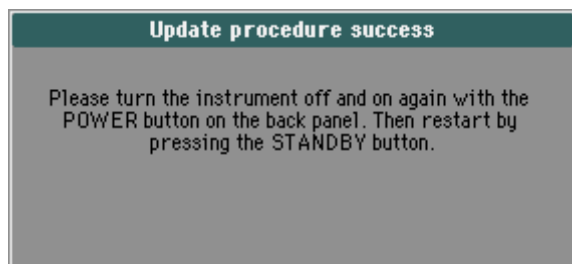
6. Se il dispositivo di memorizzazione USB contiene sia il file “Pa3X_OS.pkg” che il file “Pa3X_RES.pkg”, appare il seguente messaggio. Selezionate il file “Pa3X_RES.pkg” e toccate OK.



7. Durante il caricamento del file di reset compare il messaggio "Wait Please", poi appare una barra di avanzamento che mostra lo stato dell'operazione di caricamento.



8. Una volta completata la procedura di caricamento, appare il messaggio "Update Completed!", che invita a riavviare lo strumento.



9. Spegnete e riaccendete la Pa3X usando l'interruttore POWER situato nel retro dello strumento. Poi fatela uscire dallo standby premendo il pulsante STANDBY.

10. Se avete salvato o effettuato un backup dei vostri dati User e/o Factory personalizzati, ricaricateli con le procedure Media > Load, oppure usate il comando Full Resource Restore nella pagina Media > Utility. Vedi il capitolo "Media" nel Manuale di istruzioni per maggiori informazioni.

© 2012 Korg Italy SpA

Pa3X – Inicialización de Fábrica

Introducción

El procedimiento descrito en este documento describe cómo restaurar los datos originales de fábrica en la memoria interna del Pa3X, cargando el archivo “Pa3X_RES.pkg” de un dispositivo de almacenamiento USB. Esta operación sólo es necesaria en uno de los siguientes casos:

- Pa3X aparece ‘colgado’, debido a daños en la memoria o a la carga de datos incompatibles.
- Acaba de instalar el kit de disco duro de HDIK-2 en la versión de 61-teclas, y debe volver a instalar los datos originales.

The most up-to-date version of the “Pa3X_RES.pkg” file can be downloaded from our web site (www.korgpa.com).

Nota: La carga de este archivo puede tardar varios minutos. ¡Por favor no apague el instrumento antes de que se haya completado la operación de carga!

Copia de seguridad de los datos

Aviso: Al cargar este archivo se eliminarán todos los datos de la memoria interna, así que por favor, haga una copia de seguridad de todos los datos que desee conservar.

- Para guardar todos los datos de usuario, utilice Media > Save All.
- En caso de que haya datos de fábrica personalizados en la memoria interna, guardar todos los datos de fábrica y usuario mediante el comando de copia de seguridad completa de recursos en Full Resource Backup en la página Media > Utility.

Consulte el capítulo de “Datos” en el Manual del usuario para obtener más información.

Cargar el archivo Pa3X_RES.pkg

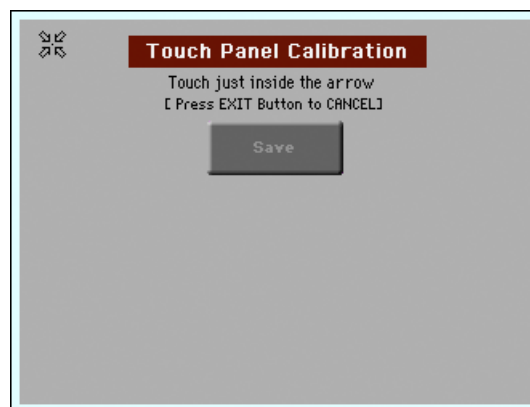
Para cargar el archivo “Pa3X_RES.pkg” en Pa3X.

1. Descomprima el archivo “Pa3X_RES.zip” para extraer el archivo “Pa3X_RES.pkg” y copie el archivo “Pa3X_RES.pkg” en la Carpeta raíz de un dispositivo de almacenamiento USB.

Advertencia: ¡No cambie el nombre de este archivo!

2. Si está encendido, pulse el botón STANDBY para apagar el Pa3X. A continuación, mantenga presionado el botón INTRO 1 y pulse el botón STANDBY para encender de nuevo el Pa3X.

3. Mantenga presionado el botón INTRO 1, hasta que aparezca la página de calibración de Panel táctil: Esto confirma que se ha iniciado el procedimiento de inicialización. Ejecute la calibración de la pantalla y confirme.



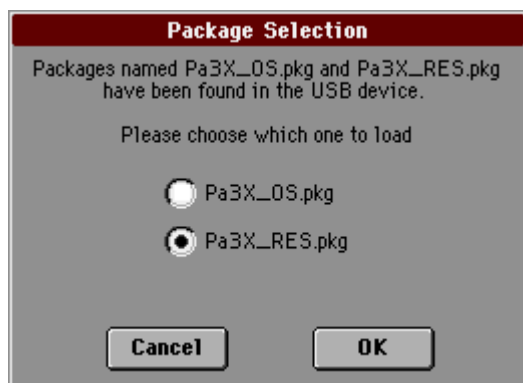
4. Aparece un mensaje pidiéndole que conecte el dispositivo de almacenamiento USB que contiene el archivo de inicialización.



5. Conecte el dispositivo de almacenamiento USB al puerto USB frontal HOST. Cuando se ha conectado el dispositivo, toque en el botón OK para confirmar.

Nota: En caso de que no se encuentre el archivo “Pa3X_RES.pkg” en el dispositivo de almacenamiento USB, el cuadro de diálogo “Package not found” aparece, para alertar sobre el archivo que falta. Toque en el botón OK para cerrar el cuadro de diálogo y comprobar si el archivo no está en el dispositivo de almacenamiento USB, o se ha cambiado el nombre.

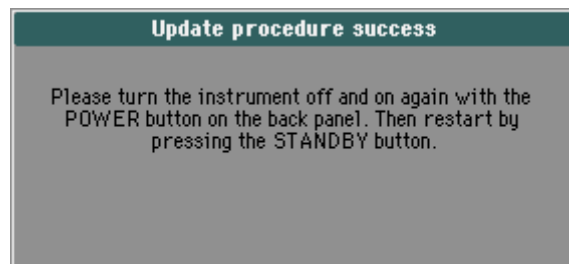
6. Si el dispositivo de almacenamiento USB contiene un “Pa3X_RES.pkg” y un archivo “Pa3X_OS.pkg”, aparece el siguiente mensaje. Por favor, seleccione el archivo “Pa3X_RES.pkg” y pulse en OK.



7. Aparece el mensaje “Wait Please” mientras se está cargando el archivo de inicialización y, a continuación, aparece una barra de progreso, que muestra el estado de carga.



8. Al finalizar el procedimiento de carga, aparece el mensaje “Update Completed!”, invitando a que se reinicie el instrumento.



9. Apague el Pa3X y, a continuación, vuelva a encenderlo, utilizando el botón de encendido POWER en la parte posterior del instrumento. Luego actívelo presionando el botón de modo de espera STANDBY.

10. Si ha guardado una copia de sus datos de fábrica personalizados o de usuario, carguélos mediante Media > Load o el comando the Full Resource Restore en la página Media > Utility. Consulte el capítulo de “Datos” en el Manual del usuario para obtener más información.

© 2012 Korg Italy SpA